



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 54

Donnerstag, 09. Februar 2023

KW 6

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Sonntag, dem 12. Februar 2023, findet – wie mehrfach berichtet – die Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters der Gemeinde Stegen statt. Sollte bei dieser Wahl keine Bewerberin/kein Bewerber die absolute Mehrheit der abgegebenen Stimmen erreichen, so findet eine erforderlich werdende Neuwahl am Sonntag, dem 26. Februar 2023, statt.

Nähere Einzelheiten über die Stimmabgabe sind der „Öffentlichen Bekanntmachung zur Durchführung der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin“, die wir

- im letzten Amtsblatt vollständig veröffentlicht haben
- die im Internet ([www.stegen.de](http://www.stegen.de)) auf unserer Portalseite unter dem Stichwort „Bürgermeisterwahl“ abrufbar ist
- und die an der Verkündungstafel des Rathauses bis zum 12. Februar aushängt,

zu entnehmen. Ein Muster des Stimmzettels haben wir in dieser Ausgabe ebenfalls abgedruckt. Bitte lesen Sie den Stimmzettel sorgfältig durch. In den drei rollstuhlgerechten Wahllokalen sind diese am Eingang ebenfalls ausgehängt.

Ich appelliere an Sie, machen Sie von ihrem Wahlrecht Gebrauch damit sich die gewählte Bewerberin/der gewählte Bewerber auf einen großen Rückhalt in der Bevölkerung für die Arbeit der kommenden Jahre stützen kann.

Herzliche Grüße

Ihr Stefan Willmann  
Vorsitzender des Gemeindevwahlausschusses

### Bekanntgabe des Wahlergebnisses

Das Wahlergebnis wird am 12. Februar 2023 ab 19.00 Uhr in der Kageneckhalle Stegen, Dorfplatz 4, mündlich bekannt gegeben. Die Uhrzeit der Bekanntgabe hängt von der Dauer der Auszählungsarbeiten ab.

**Die Feuerwehr Stegen bewirbt bereits ab 18:30 Uhr in der Kageneckhalle zugunsten der Jugendfeuerwehr. Sie alle sind hierzu herzlich eingeladen.**

Die Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin am 12. Februar 2023 wird nach Auszählung der Stimmen an der Verkündungstafel des Rathauses bis zum 20. Februar 2023 angeschlagen.

Unter [www.stegen.de](http://www.stegen.de) können Sie das Wahlergebnis ebenfalls auf der Portalseite abrufen.

Für den Fall einer Neuwahl am 26. Februar 2023, d.h. es sind bei der Wahl am 12. Februar 2023 auf keine Bewerberin/kein Bewerber mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen entfallen, werden die dann neu zugelassenen Bewerbungen in der Zeit vom 17. - 26. Februar 2023 an der Verkündungstafel des Rathauses bekannt gemacht. Wir werden in diesem Falle zudem auf unserer Homepage [www.stegen.de](http://www.stegen.de) berichten.

### Amtlicher Stimmzettel

für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin  
in Stegen am 12. Februar 2023

#### Sie haben 1 Stimme.

Wenn Sie mehr als 1 Stimme abgeben, ist der Stimmzettel ungültig!

Sie können entweder einen/eine der Bewerber/Bewerberinnen, deren Namen im Stimmzettel vorgedruckt sind, oder eine andere wählbare Person wählen.

Wollen Sie einen/eine Bewerber/Bewerberin wählen, dessen/deren Name im Stimmzettel vorgedruckt ist, so setzen Sie in das Kästchen hinter dem Namen ein Kreuz.

Möglich ist auch eine ausdrückliche Kennzeichnung auf sonst eindeutige Weise, das Streichen der übrigen Namen genügt jedoch nicht.

Wollen Sie eine andere wählbare Person wählen, so tragen Sie deren Namen mit weiteren Angaben zur zweifelsfreien Identifizierung dieser Person in die freie Zeile ein.

1	<b>Kleeb, Fränzi</b> Bürgermeisterin Engelbergstraße 5, 79252 Stegen
2	<b>Rauschkolb, Mark</b> Hausmeister Andreasstraße 30, 79252 Stegen
3	

**Muster**

Wenn Sie eine **andere** wählbare Person durch **Eintragung in die freie Zeile** wählen wollen, müssen Sie diese so eindeutig bezeichnen, dass **zweifelsfrei** erkennbar ist, welche Person Sie meinen. Bedenken Sie dabei, dass es – auch außerhalb der Gemeinde – noch weitere wählbare Personen mit gleichem Namen geben kann.

Ist die gewählte Person aus dem Stimmzettel nicht unzweifelhaft erkennbar, ist die Stimme ungültig!

Bezeichnen Sie deshalb die von Ihnen gewählte Person in der freien Zeile zweifelsfrei durch Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand, Anschrift und nötigenfalls durch weitere Angaben.

**FAHRSERVICE  
ZUR  
BÜRGERMEISTER/IN  
WAHL IN STEGEN**

**WISSEN SIE NOCH  
NICHT WIE SIE ZUR  
WAHL KOMMEN?  
WIR FAHREN SIE  
SICHER ZUR WAHL UND  
WIEDER NACH HAUSE!**

**ANMELDUNG BIS FREITAG  
12:00 UHR:  
MITEINANDER STEGEN E.V.  
NETZWERKBÜRO  
DORFPLATZ 1  
79252 STEGEN  
TEL.: 07661 90 82 06  
NETZWERK@MITEINANDER-STEGEN.DE**



GEFÖRDERT DURCH:

**EWS**  
Energieversorgungs-  
Schönau

**Klima**  
AK Klimaschutz Stegen

**Miteinander  
Stegen e.v.**

**25 JAHRE**  
Für den Bereich  
Offener Jugendtreff  
Stegen e.V.



## AKTUELLES AUS STEGEN

### Narrenzeitungsverkauf

Die Zunft der Waldgeister Stegen e.V. wird am **Samstag, dem 11.02.2023** ab 9.00 Uhr in Stegen und in Eschbach die Narrenzeitung zum Kauf anbieten. Wir freuen uns auf viele Interessenten und bedanken uns für die vielfältige Unterstützung unserer Werbepartner!



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-,  
kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 116 117
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0761/ 12012000
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse	

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Freitag, 10.02.2023, 8.00 Uhr**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr  
des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg (Innenstadt), Habsburgerstr. 131, Tel. 0761-34220
<b>Sonntag</b>	Herdern-Apotheke Freiburg (Herdern), Habsburgerstr. 59, Tel. 0761-515050
<b>Montag</b>	Apotheke im ZO Freiburg (Wiehre), Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761-8887979
<b>Dienstag</b>	Holzmarkt-Apotheke Freiburg (Innenstadt), Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761-31321
<b>Mittwoch</b>	Zasius-Apotheke Freiburg (Wiehre), Günterstalstr. 39, Tel. 0761-73280
<b>Donnerstag</b>	Hubertus-Apotheke Caunes Freiburg (Innenstadt), Rotteckring 4, Tel. 0761-34500
<b>Freitag</b>	Littenweiler-Apotheke Freiburg (Littenweiler), Römerstr. 1, Tel. 0761-69675051

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Fasnet in Stegen

Die Waldgeister laden zu folgenden Veranstaltungen ein:

## Schmutziger Dunschtig 16.02.2023

10:33 Uhr

Befreiung der Schüler der Grundschule  
- anschl. Schülerprogramm in der Halle

17:11 Uhr

Großer Hemdglunkerumzug

17:44 Uhr

Entmachtung der Bürgermeisterin  
mit Narrenbaumstellen  
- anschl. Kinderfasnet in der Halle

## Fasnet- Fridig 17.02.2023

20:11 Uhr

### Waldgeister-Partynacht

mit vielen Gastzünften, Auftritten und Guggemusik  
Eintritt: 2,- Euro (ab 22 Uhr 4,- Euro)  
(Einlass ab 18 Jahren)



## Fasnet- Zischdig 21.02.2023

19:11 Uhr

Fackelumzug vom Dorfplatz zum Stegner Wald  
Verbrennung der Fasnet mit Ausklang

(Bei schlechtem Wetter findet die Verbrennung auf dem Dorfplatz statt)

@waldgeister\_stegen



www.waldgeister-stegen.de



@waldgeister\_stegen e.V.

# KINDER FASNET IN STEGEN

am Schmutzige Dunschtig  
16.2.2023

14:00-16:30 Uhr Fasnetparty im

Jugendzentrum

nach der Veranstaltung obliegt die Aufsichtspflicht bei  
den Eltern

17:11 Uhr Hemdglunker-Umzug

mit Stellen des Narrenbaums anschl. Hemdglunker-  
Ball mit Kinderprogramm in der Kageneckhalle.

Treffpunkt: Dorfplatz



## In der Kalenderwoche 7. und 8. ändern sich die Redaktionsschlüsse

Das Mitteilungsblatt in KW 7 erscheint am Donnerstag, dem 16. Februar (**Redaktionsschluss: Freitag, 10. Februar 2023, 8.00 Uhr**) und das Mitteilungsblatt in KW 8 erscheint am Donnerstag, dem 23. Februar 2023 (**Redaktionsschluss: Freitag, 17. Februar 2023, 8.00 Uhr**).

Wir bitten um Beachtung und entsprechende Abgabe der redaktionellen Beiträge.

EINLADUNG ZUR  
**WALDGEISTER  
PARTYNACHT**

**LIKÖRBAR**

**XXL BAR**

MIXED MUSIC BY DJ  
*B-Sito*

**FASNET-FRIDIG | 20 UHR**  
**STEGEN**  
KAGENECKHALLE

waldgeister-stegen.de  
ab 18 Jahren/Ausweispflicht

ideenschmiede.com supported by



## AUS DEM RATHAUS

**RATHAUS  
GESCHLOSSEN**

Am Rosenmontag, dem  
20. Februar 2023 ist das  
Rathaus in Stegen  
geschlossen.



## Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin. Sie erreichen uns unter:

Fränzi KleeB	Bürgermeisterin	3969-20
Diane Schweizer	Vorzimmer Bürgermeisterin	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Jonas Jung	Personal und Digitales	3969-32
Hildegard Eberle	Standesamt und Soziales	3969-33
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Louisa Rißler	Ordnungsamt	3969-36
Tamo Friedrich	Bürgerbüro	3969-38
Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

**Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:  
Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags  
zusätzlich von 14.00 bis 17.30 Uhr.**

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524  
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr,  
E-Mail: ov.eschbach@t-online.de)

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

zu der **am Dienstag, dem 14. Februar 2023, 18.00 Uhr**, im **Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1**, stattfindenden öffentlichen und nicht öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stegen.

**Bitte beachten Sie, dass die Sitzung ausnahmsweise ab 18.00 Uhr stattfindet.**

- 2.1 Frageviertelstunde
- 2.2 Bekanntgaben
- 2.3 Beschluss der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2023 sowie der mittelfristigen Finanzplanung 2023 bis 2026
- 2.4 Feststellung des Wirtschaftsplans 2023 für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung der Gemeinde Stegen
- 2.5 Feststellung des Wirtschaftsplans 2023 für den Eigenbetrieb Wasserversorgung der Gemeinde Stegen
- 2.6 Wünsche und Anregungen

Fränzi KleeB  
Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

## TRAS-Spendenaufruf

Der Gemeinderat beschloss - wie bereits mehrfach berichtet - in seiner Sitzung vom 19. September 2006 den Beitritt zum Trinationalen Atomschutzverband (TRAS). Dies allerdings unter der Bedingung, dass der Betrag für die Mitgliedschaft in Höhe von jährlich ca. 360 € (0,08 € pro Einwohner) durch Spendenbeiträge gedeckt wird.

Sollten Sie für diesen Zweck spenden wollen, so können Sie Ihre Spende auf das Konto IBAN DE03680510040005000229 bei der Sparkasse Hochschwarzwald überweisen. Sollte die Summe für eine Mitgliedschaft der Gemeinde bei TRAS nicht ausreichen, so wird der gesammelte Betrag an TRAS gespendet. Weitere Informationen über TRAS erhalten Sie im Internet unter: <http://www.atomschutzverband.ch>.

## Hunde- und Pferdehaltung

Aufgrund von Beschwerden bezüglich der Hinterlassenschaften von Hund und Pferd, weisen wir darauf hin, dass **alle Verursacher** von Verschmutzungen auf Straßen sowie Geh-, Rad- und Waldwegen verpflichtet sind, diese **umgehend wieder zu beseitigen**.

Wir erinnern an die Vorschriften der **Straßenverkehrsordnung (StVO)**: Reiter und Fahrer mit Gespannen sind Verkehrsteilnehmer und haben die Fahrbahn zu benutzen (§ 28 StVO).

Außerdem machen wir die Hundehalter darauf aufmerksam, dass nach der Polizeiverordnung vom 14. Dezember 2021 der Gemeinde Stegen, Hunde **so zu halten und zu beaufsichtigen sind, dass niemand gefährdet wird**. Im Innenbereich sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen.

Des Weiteren weisen wir daraufhin, dass es untersagt ist Hunde auf Friedhöfe mitzunehmen. Ausgenommen hiervon sind Blindenhunde.

**Tiere, insbesondere Hunde, sind so zu halten, dass niemand durch anhaltende tierische Laute mehr als nach den Umständen unvermeidbar gestört wird.** Ausgenommen ist die übliche landwirtschaftliche Tierhaltung.

Wir möchten an dieser Stelle auch darauf hinweisen, dass es sehr viele verantwortungsbewusste Hunde- und Pferdehalter gibt, für die diese Regeln eine Selbstverständlichkeit darstellen. Ihnen sei herzlich gedankt.

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rißler, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.

## Mikrozensusbefragung begann

Mitte Januar 2023 starteten die Befragungen zum Mikrozensus 2023. Der Mikrozensus ist eine gesetzlich angeordnete Befragung über die Bevölkerung und den Arbeitsmarkt, die seit 1957 jedes Jahr bei einem Prozent aller Haushalte in Deutschland durchgeführt wird.

In einem mathematischen Zufallsverfahren werden zunächst Gebäude bzw. Gebäudeteile gezogen. Für die Ermittlung der Namen der Haushalte in den Gebäuden setzt das Statistische Landesamt vor Ort auch Erhebungsbeauftragte ein. Die Erhebungsbeauftragten können sich bei der Namensermittlung mittels eines Ausweises als Beauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg ausweisen. Für die zufällig ausgewählten Haushalte **besteht Auskunftspflicht**. Sie werden innerhalb von maximal fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal im Rahmen des Mikrozensus befragt.

Ausgewählte Haushalte finden im Briefkasten ein Anschreiben des Statistischen Landesamtes Baden-Württembergs vor. Darin sind die Zugangsdaten für die Meldung über das Internet enthalten. Alternativ besteht die Möglichkeit, der Auskunftspflicht durch ein Telefoninterview mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Statistischen Landesamts nachzukommen, oder einen Papierbogen auszufüllen. Eine volljährige Person kann die Auskünfte für alle Haushaltsmitglieder erteilen.

Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der Geheimhaltung und dem Datenschutz und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden die Erhebungsmerkmale getrennt von den personenbezogenen Hilfsmerkmalen gespeichert. Im weiteren Verlauf werden die Daten anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.

## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Der interkommunale „Klima-Bürger:innenrat“ überzeugte die Fachjury: Initiative mit dem Staatsanzeiger-Award in der Kategorie „Bürgerbeteiligung“ ausgezeichnet

Der Staatsanzeiger Award 2022 wurde vergeben. Bei 65 Bewerbungen hatten die Fachjürys für fünf Kategorien die Qual der Wahl. Der Preis in der Kategorie „Bürgerbeteiligung“ ging an die Initiative, die den „Klimabürger:innenrat Region Freiburg“ angestoßen und möglich gemacht hat. Sie hat so ein interkommunales Klimaprojekt auf die Beine gestellt: 91 Mitglieder, alles zufällig ausgeloste Menschen, haben beim „Bürger:innenrat fürs Klima der Region Freiburg“ konkrete Maßnahmen besprochen und den Gemeinderäten der 16 Mitgliedsgemeinden zur Umsetzung vorgestellt.

27 Kommunen, Organisationen und Initiativen hatten sich in der Kategorie „Bürgerbeteiligung“ beworben. Gewonnen hat die Initiative aus Freiburg, die sich für einen regionalen Bürger:innenrat zum Thema Klimaschutz eingesetzt und 16 Kommunen zur Umsetzung gewonnen hat. Dabei blieb das Engagement der Initiative nicht stehen: Nach Veröffentlichung der Handlungsempfehlungen und Vorstellung in den politischen Gremien sorgte die „Initiative Klima-Bürger:innenrat“ dafür, dass das Bürgergutachten im Landkreis Emmendingen auf noch breiterer Ebene bei einem „Regionalen Klimagespräch“ diskutiert wird. Mit ihrem Engagement und ehrenamtlichen Einsatz für das innovative interkommunale Beteiligungsformat hat die Initiative die Fachjury überzeugt.

Mit der Präsentation der Empfehlungen in den beauftragenden Gemeinderäten war der Beteiligungsprozess noch nicht zu Ende: Die Initiative organisierte ein erstes öffentliches „Klimagespräch“ im November 2022 in Emmendingen, um die Ergebnisse in die Breite zu tragen und die Bürgerschaft sowie weitere Kommunen im Landkreis zu involvieren. Weitere Klimagespräche zur Unterstützung der Umsetzung der Empfehlungen sind in 2023 geplant.

### Öffnungszeiten der Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald an Fastnacht

Am **Rosenmontag, 20. Februar 2023** bleiben folgende Entsorgungseinrichtungen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald geschlossen:

Die Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald, die Sperrmüllannahme bei der Firma REMONDIS in Freiburg und die Breisgau-Kompost GmbH in Müllheim.

Die Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenordnach ist am **20. und 21. Februar** geschlossen.

Die Erdaushubdeponie Bader in Feldberg-Bärental bleibt vom **16. bis 21. Februar** geschlossen.

### Agentur für Arbeit Freiburg am 14. Februar geschlossen

Die Agentur für Arbeit Freiburg ist am Dienstag, 14. Februar, wegen einer betriebsinternen Veranstaltung geschlossen. Das gilt auch für die angeschlossenen Geschäftsstellen in Müllheim, Titisee-Neustadt und Emmendingen. Wer sich an die-se-m Tag persönlich arbeitslos melden will, kann dies auch am darauffolgenden Öffnungstag nachholen, ohne dass Nachteile entstehen. Ungeachtet dessen finden bereits vereinbarte Beratungstermine wie geplant statt.

Die Arbeitnehmer-Rufnummer 0800 4 5555 00 ist wie gewohnt zwischen 8 und 18 Uhr erreichbar.

Das Jobcenter Freiburg und das Jobcenter Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, die am Standort Freiburg in derselben Liegenschaft (Lehener Straße 77) untergebracht sind, haben normal geöffnet.



## Kirchzarten baut auf Sie!

Die Gemeinde Kirchzarten sucht ab sofort in Voll- oder Teilzeit

**Bauhofmitarbeiter (m/w/d) für die Bereiche Grünanlagen/Bauhof**



Infos und Bewerbung unter [www.kirchzarten.de/stellenangebote](http://www.kirchzarten.de/stellenangebote)

### Öffnungszeiten des Landratsamtes am Rosenmontag

Am **Rosenmontag, 20. Februar 2023**, bleiben alle Verwaltungsgebäude des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald für Besucher geschlossen. Dies gilt sowohl für alle Gebäudes am Standort Freiburg als auch für die Außenstellen in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt. Ebenfalls geschlossen bleibt die Tiefgarage in der Stadtstraße 2 in Freiburg.



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN



Caro Carotta

### Samenfestes Saatgut – warum?

Februar ist der Startzeitpunkt für's eigene Gärtnern. Und am meisten Spaß macht es, den ganzen Prozess zu begleiten, also das eigene Gemüse und die eigenen Kräuter aus Samen zu ziehen, anstatt bequem

einfach vorgezogene Setzlinge zu kaufen. Ein Tipp bei der Auswahl des Saatgutes: Es gibt Hybridsorten und samenfeste Sorten. Hybridsorten entstehen aus einer einzigen gezielten Kreuzung mit zwei Inzuchtlinien, also reinerbigen Eltern. Man bekommt einen gleichmäßigen Pflanzenbestand, gleichmäßigere Erträge und bessere Krankheitsresistenzen. Dafür sind Hybride teurer und müssen jedes Mal erneut gekauft werden, da ihre Samen nicht für eine zweite Aussaat taugen. Laut Gesetz müssen alle Hybridsorten den Zusatz „F1“ im Sortennamen tragen. Alle Sorten ohne diesen Zusatz sind also samenfest und besonders für den Erhalt der genetischen Vielfalt vorteilhaft. Die Pluspunkte von samenfestem Saatgut für uns Kleingärtner\*innen sind:

Vermehrung der Sorte über Samen möglich - Erhalt genetischer Ressourcen und Sortenvielfalt - kein jährlicher Neukauf erforderlich - auf lange Sicht Unabhängigkeit von Konzernen - Pflanze kann sich über Generationen veränderten Rahmenbedingungen (z.B. verändertes Klima) anpassen - das was bei mir gut wächst, kann ich für das nächste Jahr aus meinem eigenen Saatgut wieder neu heranziehen Samenfestes Saatgut bedeutet nicht automatisch, dass es sich auch um Bio-Saatgut handelt, jedoch ist es bei den meisten biologischen Züchtlern mittlerweile üblich (z.B. [www.dreschflegel-saatgut.de](http://www.dreschflegel-saatgut.de)), bei biologisch-dynamischem Saatgut (z.B. Demeter) ist die Samenfestigkeit sogar vorgeschrieben.

[www.klimaschutz-stegen.de](http://www.klimaschutz-stegen.de), [info@klimaschutz-stegen.de](mailto:info@klimaschutz-stegen.de)  
Ansprechpartnerin: Regina Frey, [regina.frey@web.de](mailto:regina.frey@web.de)



## SCHULE/ KINDERGARTEN



MUSIZIEREN –  
ein LEBEN lang!  
JMS Dreisamtal e.V.

### Jugendmusikschule Dreisamtal

Die Jugendmusikschule Dreisamtal e.V. lädt herzlich zur Mitgliederversammlung ein.

Am Montag, den 13.02.2023 um 20.00 Uhr in St. Peter, Abt-Steyrer-Schule/Aula, Mühlengraben 2.

Tagesordnung u.a.: Bericht des Leiters, Kassenbericht und Beschlussfassung zur Jahresrechnung 2022, Prüfungsbericht der Rechnungsprüfer, Wahl der Rechnungsprüfer, Entlastung des Vorstandes und des Kassenverwalters, Honoraranpassung für die „freien Mitarbeiter“ ab 01.04.2023, Anpassung der Unterrichtsgebühren ab 01.04.2023, Haushaltsplan 2023.

### Tag der offenen Tür an der Realschule am Giersberg Kirchzarten am Sa., 11.02.2023, ab 10.00 Uhr

#### 10.00 Uhr für alle Eltern der Grundschulklassen 4:

Informationsveranstaltung über die besondere Ausprägung der Realschule am Giersberg Kirchzarten. Hier erhalten alle Eltern Entscheidungshilfen und wichtige Informationen zur Schuwahl.

Anschließend vielfältige Vorstellungen und Aktionen in den Räumlichkeiten der Realschule.

Ca. 11.30 Uhr Angebot individueller Führungen (Anmeldung über das Sekretariat 07661-90964-200)

#### Darauf darf sich Ihr Kind an der Realschule am Giersberg freuen:

Umfangreiches Konzept für soziales Lernen in allen Klassenstufen; zertifiziertes Konzept für besonders gelungene Berufsorientierung; attraktive Arbeitsgemeinschaften auch für besonders begabte Schüler; individuelle Förderung in den Fächern Deutsch, Mathematik und Englisch durch ein besonderes Konzept zum personalisierten Lernen; Lernen in schönen Räumen mit modernen Medien.

### Gemeinsames Angebot der Landratsämter Breisgau-Hochschwarzwald und Lörrach

#### Schnittkurs Spindel und Beeren

Die Landwirtschaftsverwaltungen der Landratsämter Breisgau-Hochschwarzwald und Lörrach bieten am 3. und 4. März einen Schnittkurs für das Schneiden von Spindeln, also kleinkronigen Bäumen aller Baumobstarten, und Beerenobst an. Der Theorieanteil am Vormittag des 3. März findet in der Außenstelle des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald am Europaplatz 1 in Breisach statt, der Praxisteil am Nachmittag und am darauffolgenden 4. März dann im Lehr- und Versuchsgarten für Obstbau des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg-Opfingen. Die Kurszeiten am Freitag, 3. März, dauern von 09.00 bis 16.00 Uhr und am Samstag, 4. März, von 09.00 bis 13.00 Uhr. Beim Kurs ist auf wetterfeste Kleidung zu achten. Werkzeuge wie Handscheren und -sägen sollten mitgebracht werden. Ein Versicherungsschutz für selbst verschuldete Unfälle besteht nicht. Eine Anmeldung ist per E-Mail an landwirtschaft@lkbh.de oder telefonisch unter 0761 2187-9580 möglich. Die Teilnahmegebühr beträgt 75,00 Euro.

Anmeldeschluss ist der 15. Februar.

### „Neue Nutzung für altes Gemäuer“ – ganz besondere Ferienunterkünfte

Landwirtschaftliche Betriebe haben sich auch in den Gehöften verändert, oft gibt es leerstehende Gebäude, wie Scheunen oder Ställe, die wieder neu genutzt werden sollen. Urlaub im „alten Gemäuer“ ist nicht nur attraktiv, sondern auch nachhaltig. In einem Online-Seminar am **Mittwoch, 08. März** 19.00 bis 21.00 Uhr und einer Exkursion am **Donnerstag, 09. März** von 09.30 bis 17.00 Uhr erfahren die Teilnehmer mehr über die baurechtlichen Aspekte und welche Fördermöglichkeiten beantragt werden können. Gezeigt werden gelungene Beispiele von Ferienunterkünften in umgenutzten Scheunen. Informationen gibt es zu Planung, Bau und Einrichtung, Genehmigungen und Fördermöglichkeiten mit dem Ziel nachhaltige Urlaubsangebote durch Umnutzung von ehemaligen landwirtschaftlichen Gebäuden zu schaffen und wirksam zu vermarkten. Eine **Anmeldung ist bis zum 22. Februar** möglich und zwar online auf der Homepage des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald unter [www.lkbh.de/landwirtschaft](http://www.lkbh.de/landwirtschaft) bei den Veranstaltungen. Beide Teile des Seminars können nur gemeinsam gebucht werden. Die Teilnahmegebühr beträgt 15,00 Euro.



## VEREINSNACHRICHTEN

### Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Am 08.03.2023 fahren wir zur Blattertmühle in Bonndorf. Wir erhalten eine Führung mit vielfältigen Infos rund um die Produkte, die Philosophie und das neue Kornhaus der Blattertmühle sowie eine Backvorführung. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen. Beginn der Führung ist um 14.30 Uhr. Kosten: € 18,00/Person Abfahrt: Betriebsgelände Hummel 12.45 Uhr, Stegen Kageneckparkplatz 13.00 Uhr, Buchenbach Sommerberghalle 13.10 Uhr. Anmeldung direkt bei Hummel Bus Tel. 4225 unter Angabe des Zustiegs. Anmeldeschluss ist der 01.03.2023. Die Bildungsveranstaltungen werden im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbandes Südbaden e.V. durchgeführt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!



### Miteinander Stegen e.V.

#### Backhäusle

Am 11. Februar 2023 findet unser nächster Backtag statt. Der Ofen wird morgens angeheizt und dann wird ab ca. 13.00 Uhr Pizza und Weckle, ab 14.00 Uhr Brot und ab 15.00 Uhr Kuchen und Kleingebäck gebacken. Wenn Sie das Backhäusle nutzen möchten, melden Sie sich bitte im Netzwerkbüro von Miteinander Stegen an: Tel. 908206, WhatsApp: 0151 6712 8064, Email: [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de). Sie bringen dann Ihren fertigen Teig zur ausgemachten Zeit zum Backhäusle im Garten des Ökumenischen Zentrums. Wir freuen uns auf Sie!

**EIGENBROT LER  
GESUCHT!**

BACKHÄUSLE  
STEGEN

BACKTERMINE 1. HALBJAHR 2023  
21.1.2023 / 11.2.2023 / 18.3.2023  
20.5.2023 / 10.6.2023 / 15.7.2023 / 22.4.2023

ANMELDUNG BEI:  
NETZWERKBÜRO  
07661/908206  
NETZWERK@MITEINANDER-  
STEGEN.DE

Miteinander Stegen e.V. Förderkreis Ökumen. Jugendamt Stegen e.V.

#### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9.00 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter Tel. 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.





## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Kirchengemeinde Herz Jesu Stegen

#### DONNERSTAG, 09.02.

Stegen Herz Jesu

17.00 Uhr Weggottesdienst zur  
Vorbereitung auf die Erstkommunion

#### SAMSTAG, 11.02.

Stegen Ökum. Zentrum

18.00 Uhr Eucharistiefeier mit den Kommunionkindern

#### DIENSTAG, 14.02.

Zarten St. Johannes Kapelle

8.30 Uhr Eucharistische Anbetung „Kraft schöpfen aus Gottes  
Liebe“

#### SAMSTAG, 18.02.

Stegen Ökum. Zentrum

18.00 Uhr Eucharistiefeier

### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

#### DONNERSTAG, 09.02.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

#### FREITAG, 10.02.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

#### SAMSTAG, 11.02.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 2)

#### SONNTAG, 12.02. 6. Sonntag im Jahreskreis

17.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung  
- Beichtgelegenheit

#### MONTAG, 13.02.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

#### DIENSTAG, 14.02.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

17.00 Uhr Weggottesdienst zur Vorbereitung auf die  
Erstkommunion mit Stegen (GRef Bill)

#### MITTWOCH, 15.02.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

#### DONNERSTAG, 16.02.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

#### FREITAG, 17.02.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

#### SAMSTAG, 18.02.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

#### SONNTAG, 19.02. 7. Sonntag im Jahreskreis

11.00 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 3)

17.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung  
- Beichtgelegenheit

Das Pfarrbüro Eschbach ist am 20.02. und 24.02.2023 geschlossen. Am Freitag, 24.02.2023 übernimmt Frau Blattmann im Pfarrbüro Kirchzarten, Tel. 4132 die Vertretung.



### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Sonntag, 12. 02. 2023

10.00 Uhr Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum in Stegen  
mit den Prädikantinnen Barbara Kamke und Susanne  
Thomas zu Fastnacht.

Montags probt um 18.00 Uhr der Gospelchor im Ökumenischen Zentrum Stegen.

Zum Friedensgebet wird auf Dienstag 18.00 Uhr eingeladen.

### Ökumenisches Bildungswerk Dreisamtal

#### Kirche und Gesellschaft – Wie der Wandel zur Nachhaltigkeit gelingen kann

#### Nachhaltige Kirche – die katholische Kirche neu gedacht

**Dienstag, 14. Februar 2023, 19.30 Uhr, Gemeindehaus St. Gallus, Kirchzarten, Kirchplatz 5**

#### Referentin: Miriam Vath, Kirchzarten

Die christliche Botschaft von der Verantwortung für Gottes Schöpfung, von uneingeschränkter Solidarität mit Menschen am Rande unserer Gesellschaft oder einer Zukunftshoffnung jenseits von Konsumfixierung motiviert viele Menschen weltweit, sich für Gerechtigkeit und Nächstenliebe einzusetzen. Der christliche Glaube birgt großes Potenzial dafür, Nachhaltigkeit in seiner Mitte zu verankern. Dazu muss kirchliches Handeln jedoch kritisch überprüft werden: Der Vortrag beschäftigt sich mit der Frage, wie Nachhaltigkeit in der Glaubens- und Alltagspraxis der katholischen Kirche im Dreisamtal verankert werden kann.

### Besinnungstage -

#### Haus Maria Lindenberg, St. Peter

„Freund, wozu bist du gekommen?“. Anhand biblischer Gestalten laden die Besinnungstage in Gemeinschaft ein, der eigenen Berufung auf die Spur zu kommen. Leitung: Eva-Maria Steidel, Künstlerin und Geistliche Begleiterin. Termin: 02.03.-05.03.2023. Weitere Informationen und Anmeldung:

[www.haus-maria-lindenberg.de/Kursprogramm](http://www.haus-maria-lindenberg.de/Kursprogramm) oder Tel. 93000.



### TOURIST-INFO



Folgen Sie uns auf  
[@tourismus.dreisamtal](https://www.instagram.com/tourismus.dreisamtal)

#### Wir sind für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, Kirchzarten,  
Tel. 907980, [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de), [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)

**Montag bis Freitag 9.30 bis 13.00 Uhr**

**Am Rosenmontag 20. Februar ist die Tourist-Info geschlossen.  
Unser aktueller Tipp:**

**Gemütlich zusammensitzen bei Raclette oder Käsefondue** auf dem Kirnermarteshof, Oberried-Vörlinsbach. Bitte melden Sie sich an: Tel. 973900-0 oder E-Mail: [urlaub@kirnermartes.de](mailto:urlaub@kirnermartes.de). Freitags ab 17.30 Uhr.

#### Veranstaltungen im Dreisamtal vom 8. bis 16. Februar

(Nähere Informationen:

[www.dreisamtal.de/landleben/veranstaltungen](http://www.dreisamtal.de/landleben/veranstaltungen))

**Donnerstag, 9. Februar und Donnerstag, 16. Februar jeweils 16.00- ca. 18.30 Uhr**

**Schneeschuhtour zum Sonnenuntergang am Schauinsland** mit Ursel Lorenz, (Schneeschuhe und Stöcke können ausgeliehen werden). Anmeldung: 0157/ 532 688 27 oder E-Mail: natourpur-schauinsland.gmx.de. Die Tour findet auch ohne Schneeschuhe statt!

**Freitag, 10. Februar, 10.00-13.00 Uhr**

**Schneeschuhwandern auf dem Schauinsland** geführte, mittelschwere Tour, ca. 7 km, 160 hm. Verleih von Schneeschuhen und Stöcken möglich - bei Anmeldung bitte angeben. Anmeldung bitte zwei Tage vorher bei Klaus Grimm 0781/ 97027989 oder grimm.klaus@gmx.de.

**Sonntag, 12. Februar, 10.00- ca. 12.00 Uhr**

**Schneeschuh-Panoramatour am Schauinsland** mit Ursel Lorenz, Anmeldung s.o.

**Donnerstag, 16. Februar, 11.00- ca. 14.00 Uhr**

**Schneeschuhwandern bei der Erlenbacher Hütte** geführte, mittelschwere Tour, ca. 6 km, 210 hm, Anmeldung bei Klaus Grimm – s.o. (10.02.).

### Regelmäßige Veranstaltungen

**Mittwochs:** 14.00-16.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4, www.fancy-farm.de, Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich).

**Donnerstags:** 20.30 Uhr: Skatabend, Kirchzarten Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38. Fritz Thiesen, Tel. 4724.

16.00-18.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs.

### Samstags

10.00-12.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs.

**Heimatstühle**, jeden Montag 17.00-19.00 Uhr Oberried-Zastler, Talstraße 27.

### Täglich nach Vereinbarung

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren.

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Walks: berggeheimnis.com.

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur, mit Kräutern oder rund um den Schauinsland, mit Bike, oder Fuß dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren.

**Bauernhofmuseen** im Dreisamtal:

dreisamtal.de/dreisamtal/kultur-tradition.



### Samis Tipp:

Kochkurs für Kinder (8-12 J.) im Ursulinenhof in Oberried,

**Samstag, 11.02. 10.00-12.30 Uhr**

Christina Schnurr:

<https://christinaschnurr.de/chris-tina-kocht>

**Touren, Events, Tipps:**  
[www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Die **Akademie Himmelreich** bietet für den Hochschwarzwald wieder Beratung für Menschen mit Behinderung oder deren Angehörige an. Fragen zum Schwerbehindertenausweis, zum persönlichen Budget, zur Inklusion, zur Erwerbsminderungsrente und vieles mehr, klären wir gerne mit Ihnen. Die Beratung findet derzeit 1x monatlich donnerstags, nach vorheriger Vereinbarung in den Räumen der Diakonie in Titisee-Neustadt, am Hirschenbuckel 3, statt. Telefonische Vereinbarung unter: 07651-93 991-0 oder per E-Mail bei Silvia Geiss-Ireither: geisslireither@teilhabeberatung-bh-fr.de

## Ab sofort läuft die Anmeldung für den Brunch auf dem Bauernhof

Am **6. August** findet wieder der Brunch auf dem Bauernhof statt. Dabei laden Grünlandbetriebe, Obsthöfe, Wein- und Ackerbaubetriebe aus dem Naturpark Südschwarzwald zum Genießen regionaler Köstlichkeiten auf ihrem Hof ein. Dabei gewähren sie Einblick in die Erzeugung heimischer Produkte und sensibilisieren die Gäste für die wertvolle Arbeit der Landwirtinnen und Landwirte in dieser besonderen Kulturlandschaft. Ab sofort ist es allen Interessierten möglich, sich als Brunch-Hof zu bewerben. Voraussetzung für eine Teilnahme ist, dass der Hof im Naturparkgebiet liegt, Haupt- oder Nebenerwerbsbetrieb ist und seinen Gästen eigene Erzeugnisse sowie Produkte aus dem Naturpark aufischt. Die Teilnahme ist für die Höfe kostenlos. Wer teilnehmen möchte, kann sich unverbindlich informieren und beraten lassen. **Eine Rückmeldung hierzu ist bis zum 28. Februar möglich.**

## Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein

**Ich gründe?! Einstiegs- und Orientierungsveranstaltung für Gründerinnen am 15. Februar:** Am Start einer Gründung stehen viele Fragen im Raum. Es gilt zu überprüfen, ob die Idee für ein eigenes Business Grundlage der beruflichen Existenz werden kann. Und wie sehen die ersten Schritte aus? Wo gibt es Unterstützung? Um diese und weitere Fragen zu beantworten, lädt die Kontaktstelle Frau und Beruf zu einer Veranstaltung am **Mittwoch, 15. Februar**, von 9.00 bis 12.00 Uhr im Innenstadtrathaus, Rathausplatz 2-4 ein. In einer kleinen Gruppe erhalten interessierte Gründerinnen Informationen zu den wesentlichen Grundlagen für eine erfolgreiche Selbstständigkeit. Die Veranstaltung bietet außerdem Raum für Austausch und Vernetzung mit anderen Gründerinnen. Die Zahl der Teilnehmerinnen ist begrenzt. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist ab sofort auf der Webseite der Kontaktstelle möglich: <https://www.frauundberuf-bw.de/kontaktstelle-frau-und-beruf-freiburg> (unter Veranstaltungen).

## Beratung für Frauen zu beruflichen Themen am 23. Februar 2023 in Müllheim:

Die Kontaktstelle Frau und Beruf berät am **23. Februar 2023** in Müllheim zu Fragen rund um berufliche Orientierung, Wiedereinstieg, Neuorientierung, Berufswahl, Aus- und Weiterbildung, Stellensuche und Bewerbung. Wenn Sie Interesse an einem Beratungstermin haben, können Sie sich gerne bei der Kontaktstelle Frau und Beruf unter diesem Link anmelden: <https://www.frauundberuf-bw.de/kontaktstelle-frau-und-beruf-freiburg/beratung-anfragen>. Die Beratungen finden zwischen 9.00 Uhr und 13.00 Uhr im Rathaus Müllheim, Bismarckstraße 3, statt. **Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und neutral.** Weitere Informationen zum Angebot und zur Arbeit der Kontaktstelle Frau und Beruf finden Sie unter <https://www.frauundberuf-bw.de/kontaktstelle-frau-und-beruf-freiburg>.



Bürgermeisterwahl  
12. Februar 2023



**Fränzi  
KLEEB**

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

für Ihren Zuspruch in den vergangenen Wochen bedanke ich mich sehr herzlich. Er gibt mir das Gefühl, dass es richtig war, mich für eine weitere Amtszeit zu bewerben.

Am Ende entscheidet aber nicht der Zuspruch im Wahlkampf, sondern die Anzahl der tatsächlich abgegebenen Stimmen. Darum bitte ich Sie: überlassen Sie die Entscheidung nicht dem Zufall, gehen Sie zur Wahl oder nutzen Sie die Möglichkeit der Briefwahl.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Herzlichst  
Ihre

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:  
**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

## RVF JugendTicketBW



**genau deins!**

Das günstige Abo für alle Schülerinnen, Schüler, Azubis und Studierende bis 27 Jahren. Für die Fahrt mit dem Nahverkehr in ganz Baden-Württemberg.

Infos unter:



Regio-Verkehrsverbund Freiburg  
**www.rvf.de**



Bäckerei  Konditorei  
**KREUTZ**  
Untere Mühle

**Wir brauchen  
Verstärkung!**

**Für unseren Verkaufswagen am  
Samstag suchen wir 14-tägig  
eine/n freundliche/n  
Mitarbeiter/in (w/m/d).**

Wir sind ein freundliches aufgeschlossenes Team und freuen uns über Unterstützung!

**Weitere Infos gerne unter 07660 202  
oder direkt bei uns im Laden**  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Bäckerei Kreutz  
Bürgerschaft 19 - 79271 St. Peter  
Tel. 07660 / 202 - Fax. 07660 / 1496

## Getränkhandel **Peter Hättich**

HEIMDIENST - FESTBELIEFERUNG - GASTROSERVICE

Jörgleweg 15

79271 St. Peter

☎ 0 76 60 / 3 83

Fax 07660 / 472



bestellung@getraenke-haettich.de

Bei uns erhalten Sie Propangas  
und CO<sub>2</sub> Zylinder

www.getraenke-haettich.de



Abholzeiten: Freitag 16:00 - 18:15 Uhr und Samstag 10:00 - 12:30 Uhr

**Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d)  
Teilzeit und auf Minijob-Basis  
für Auslieferungs- und Lagertätigkeiten  
mit Führerschein Kl. B**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf Tel. 07660 - 383  
oder kommen Sie einfach vorbei!

**Liefergebiet:** Eschbach, Stegen, Unteribental, Buchenbach,  
Wagensteig, St. Märgen, Breitnau, Jostal, Waldau, St. Peter



**s'Blättle**  
weltweit lesen

Online lesen  
[www.myblaetle.de](http://www.myblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

**PRIMO**VERLAG  
Heimat, Deine Blättle.  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

### Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbstständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

**Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH**  
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

### Zusteller ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung von fertigen Prospektsets in **Stegen, Oberbirken, Unterbirken und Wittental** gesucht.

Bewerbung bitte per Mail (Alter + Tel. angeben) an: bewerbung@pf-direktwerbung.net oder Tel. 07822-44620

### Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 7!

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 7 erscheinen?  
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des „Schmutzigen Dunschtig“  
am Donnerstag, 16. Februar 2023 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen  
muss Ihre Anzeige für KW 7 spätestens am Freitag, 10.02.2023  
im Verlag eingehen.



0 77 71 93 17-11

anzeigen@primo-stockach.de

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service







Thomas Willaredt, Lifta Berater seit über 21 Jahren

## Treppenlifte in Ihrer Region – mit über 40 Jahren Erfahrung

Unsere Lifta Experten sind für Sie da.

Jetzt kostenlosen  
Beratertermin vereinbaren

**☎ 0800 20 33 154**



[www.lifta.de](http://www.lifta.de)

## Sicherheit auf Knopfdruck.

### Der Johanniter-Hausnotruf.

**Jetzt bestellen!**  
[johanniter.de/hausnotruf-testen](http://johanniter.de/hausnotruf-testen)  
 0800 32 33 800 (gebührenfrei)

\* Gültig vom 06.02.2023 bis 19.03.2023. Der Preisvorteil ergibt sich aus entfallender Anschlussgebühr und kostenlosem Probemonat. Gilt für alle Kunden, deren Pflegekasse die Basisleistungen des Hausnotrufsystems nicht übernimmt. Diese Kosten werden im 1. Monat der Versorgung durch die Johanniter getragen. Zusatzleistungen im Komfort/Premium sind im 1. Monat der Versorgung für alle Kunden gratis.

**Jetzt 4 Wochen gratis testen und bis zu 100 Euro Preisvorteil sichern!\***

**JOHANNITER**

## Obacht, bitte lesen!

*Auch Kleinigkeiten können Ihren Goldbeutel deutlich auffrischen!*

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

**Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.**

Pelze nur in Verbindung mit Schmuck.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781 47 44 71 50  
Familie Pauluna**

## Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.  
 Tel: **0170 - 188 17 43**  
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[s.consagra@baum-immobilien.de](mailto:s.consagra@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
10	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	01.03.23
10	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	01.03.23
10	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	01.03.23
12	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen	15.03.23
12	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	15.03.23
13	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	22.03.23
13	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	22.03.23
13	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	22.03.23
17	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	19.04.23

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
 Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Öffnungszeiten**  
 Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
 Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

**PRIMO VERLAGSBÜRO RAPPENECKER GMBH**  
 Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
 ☎ 07633 9333650 | ✉ [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr